

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. le 10 FEVRIER 1916

G.-E. DION, Administrateur.

## L'épargne et les enfants

L'article suivant que nous prenons dans *La Lumière* de Lévis, quoiqu'elle soit écrite à propos de "La Caisse Dotation" à une portée si générale qu'elle ne peut manquer d'intéresser nos lecteurs.

Si nous n'avons pas chez nous des "Caisses Dotations" ou autres institutions du même genre pour encourager l'économie, nous avons nos banques, la Banque Provinciale, par exemple qui est une institution canadienne-française qui reçoit les dépôts à partir de 25 sous.

Habitons nos enfants à économiser. Profitons de la terrible leçon que nous donne la grande guerre.

Les peuples d'Europe sont économes parce que dès leur jeunesse on les a habitués à pratiquer l'économie.

Que l'économie soit une vertu qu'il faille un effort pour la pratiquer, que l'habitude de cette vertu, comme de toute autre du reste, se contracte par la répétition des mêmes actes voilà qui est au clair et inutile de traiter ici.

Il s'agit donc simplement de prouver que "La Caisse-Dotation" formerait nos enfants à l'économie, et partant, les sauverait de bien des dangers.

Nos enfants, il n'y a pas à le nier, nos ennemis s'en occupent. Et, avec quelle sollicitude...

Ces vils sectaires n'épargnent rien pour les émanciper. Voyez avec quelle rage ils luttent pour nous enlever le droit de les instruire; avec quelle perfidie ils multiplient sur leurs pas les germes de perversion!... Théâtres, vues animées, amusements de tout genre.

Hélas! ils ne réussissent que trop dans leur œuvre de destruction. A qui la faute? A qui?

A nous... nous-mêmes leur fournissons des armes pour nous combattre; nous-mêmes leur donnons le moyen de nous enlever tout contrôle sur nos enfants.

Et comment cela?

Quoi! vous ne connaissez pas encore cette "prétendue tendresse" que l'on a aujourd'hui pour les enfants!... Vous ne savez donc pas encore qu'avant même d'avoir l'âge de raison, l'enfant a le "sou" sur le pouce pour le dépenser à sa guise... Et ce "sou" nous lui donnons souvent à ce "pauvre petit chou"... Allons, il achète des bonbons... Ce n'est pas mal, ça!...

Mais dites donc! Les habitudes qu'en faites-vous? Quand et comment se contractent-elles?

L'enfant grandit—oh! ni en sagesse ni en vertu—avec l'habitude de ne se priver de rien.

Maintenant qu'il a l'âge de raison, lui-même, il en demande "des sous"; cette fois-ci pour satisfaire d'autres fantaisies. Nous lui en donnons, mais... avec la condition expresse de s'acheter des "bonbons".

Nous oublions que si les habitudes ne changent pas avec l'âge, les goûts changent, eux.

Notre mioche voit ses amis griller "la cigarette", acheter livres et cartes postales d'un goût douteux, fréquenter salles de jeu et de vues animées. Il fait comme eux!...

On lui donne de l'argent, c'est pour le dépenser. Qu'importe aux parents que ce soit pour des bonbons ou pour autre chose... Les rênes sont lâchées. L'enfant est au large.

A douze ans ou quinze ans cette petite canaille volera l'argent de ses parents, quand ce ne sera pas celui de son patron ou celui des autres, pour le faire rouler sur le comptoir glouant d'une buvette, au guichet d'un théâtre louche, ou pour faire pire encore. Que voulez-vous! Jamais on ne lui a parlé d'économie. Jamais on ne lui a dit que c'était une vertu et qu'en la pratiquant, comme le disait si bien M. le chanoine Hallé, "il pratiquait les vertus cardinales de prudence, de prévoyance, de force et de tempérance", qu'il faisait acte d'homme quoi! Il est convaincu, le pauvre enfant, que l'argent chez les jeunes, c'est fait pour rouler, pour être dépensé en folies. Et il le dépense, voilà tout.

Nous élevons nos enfants dans une atmosphère de gaspillage incroyable. Ils grandissent dans un tourbillon de frivolités, de ces mille et un riens qui ne leur laissent pas un instant pour s'occuper de choses tant soit peu sérieuses.

Nos ennemis, juifs et franc-maçons, connaissent notre point faible. Ils en profitent. C'est pourquoi vous les voyez mettre à la portée des bourses de nos enfants tout de poison nécessaire pour gâter leurs cœurs, parvenir leurs intelligences. Dieu sait quelles hécatombes ils nous préparent; quelles générations d'arrières et de bons à rien.

Et nous laissons faire...

A notre portée, nous avons une œuvre qui tout en préparant l'avenir de nos enfants, trempera leur caractère. C'est "La Caisse-Dotation" des jeunes filles. Pourquoi ne pas nous en servir? Et qui empêcherait de l'étendre aux petits garçons et aux jeunes gens?

LOUIS-ADOLPHE.

## Ecole du Baker Brook

Département Avancé  
Résultat des examens écrits (Points conservés sur 100)

Grade VIII: Marie Louise Le Brun 87, Alma Cyr 86, Irène Cyr 72.

Grade VII: Coru D'Aigle 69, James McKenzie 68, Emma Bouchard 61, Georges Lelsun 54.

Grade VI: Eloi Nadeau 79, Elena Nadeau 78, Alda St-Jarre 77, Berthe Clair 71, Claudia Gagnon 67, Dora Cloutier 62, Léona Marquis 61, Irénée Cyr 60, Gérard Gagnon 46, Joseph Bouchard 45, Alphonse Marquis 41, Bélonie Hébert 36.

Grade V: Cécile Jones 88, Ernest Hébert 61, Léona Cyr 60, Albert Hébert 59, Irène Saucier 54, Evelida Marquis 57, Stanislas Cyr 45, Hilaire D'Aigle 43, Antoine Chassé 41, Yvonne St Germain 39, Albertine D'Aigle 38, Denise Bouchard 37, Azilda Marquis 29, Docthe Cyr 25, Roméo Cloutier 21.

Absentés.—Emma Baker, Sophie Baker, Yvonne Cyr, Ella Hébert, Adrienne Jones, Lydia Nadeau.

Assiduité Parfaite. (Janvier.)

Albert Hébert, Albertine Daigle, Alda St-Jarre, Alma Cyr, Antoine Chassé, Berthe Clair, Cécile Jones, Claudia Gagnon, Denise Bouchard, Dora Cloutier, Edna Nadeau, Eloi Nadeau, Emma Bouchard, Ernest Hébert, Gérard Gagnon, Irène Cyr, James McKenzie, Joseph Bouchard, Léona Cyr, Léona Marquis, Lydia Nadeau, Roméo Cloutier, Sophie Baker, Yvonne St Germain.—24.

Département Primaire.  
Notes conservées sur 80.

Grade IV.—Cyr 80, Alphonse Bouchard 80, Eddie Bouchard 80, Ernestine Bouchard 80, Léonie Cyr 80, Olivia Bouchard 74, Vincent D'Aigle 73, Pés D'Aigle 72, Frédéric Bouchard 70.

Grade III.—Léontine Cyr 80, Dolores Lantry 79, Lillienne Russel 79, Loraine Cyr 79, Almida Daigle 78, Antonio Gaudreault 78, Marie Blanche Michaud 78, Valentin Levesque 78, Edgar Morin 77, Charles Côté 76, Honoré Marquis 76, Désiré Boucher 75, Léo D'Aigle 74, Adélarde Chassé 73, Joseph Malore 71, Albert St-Germain 69, Emile Morneau 69, Léonide Gagnon 68.

Grade II.—Alex Clair 80, Augustin Bouchard 80, Antoine Levesque 79, Camille Bouchard 79, Irène Marquis 79, Lypnie Morneau 79, Raymond Russel 79, Valentine Gagnon 79, Camille Chassé 78, Rosalie Morneau 78, Léonie Martin 77, Antoine Morin 76, Cécile D'Aigle 76, Alcide Bouchard 75, Rose Anna Marquis 75, Cécile Madore 73, Ernest Martin 70, Adélarde Bouchard 69.

Grade I.—Alphonse Marquis 80, Hélène Bouchard 80, Hélène Levesque 80, Henri Gagnon 80, Léanne Bouchard 80, Léonie Bouchard 80, Lucien Robert 80, Patrick Nadeau 80, Rose Alma Chassé 80, Sylvio Martin 80, Yvonne Marquis 80, Camille Morneau 70, John Bouchard 79, Joseph Robert 79, Léontine Daigle 79, Marie Alma Picard 79, Rosa Colin 79, Léonard Malore 78, Alphonse Chassé 75, Léo Bouchard 75, Louise Bouchard 75, Mélanie Jalbert 75, Annie Bouchard 70, Imelda Chassé 70, Patrick Madore 70, Alphonse Boucher 60.

Département primaire.  
Assiduité Parfaite  
Albert St-Germain, Alex Clair, Aline Cyr, Alphonse Bouchard, Antoine D'Aigle, Antoine Levesque, Benoit Martin, Ernestine Bouchard.

Grade III.—Léontine Cyr 80, Dolores Lantry 79, Lillienne Russel 79, Loraine Cyr 79, Almida Daigle 78, Antonio Gaudreault 78, Marie Blanche Michaud 78, Valentin Levesque 78, Edgar Morin 77, Charles Côté 76, Honoré Marquis 76, Désiré Boucher 75, Léo D'Aigle 74, Adélarde Chassé 73, Joseph Malore 71, Albert St-Germain 69, Emile Morneau 69, Léonide Gagnon 68.

Grade II.—Alex Clair 80, Augustin Bouchard 80, Antoine Levesque 79, Camille Bouchard 79, Irène Marquis 79, Lypnie Morneau 79, Raymond Russel 79, Valentine Gagnon 79, Camille Chassé 78, Rosalie Morneau 78, Léonie Martin 77, Antoine Morin 76, Cécile D'Aigle 76, Alcide Bouchard 75, Rose Anna Marquis 75, Cécile Madore 73, Ernest Martin 70, Adélarde Bouchard 69.

Grade I.—Alphonse Marquis 80, Hélène Bouchard 80, Hélène Levesque 80, Henri Gagnon 80, Léanne Bouchard 80, Léonie Bouchard 80, Lucien Robert 80, Patrick Nadeau 80, Rose Alma Chassé 80, Sylvio Martin 80, Yvonne Marquis 80, Camille Morneau 70, John Bouchard 79, Joseph Robert 79, Léontine Daigle 79, Marie Alma Picard 79, Rosa Colin 79, Léonard Malore 78, Alphonse Chassé 75, Léo Bouchard 75, Louise Bouchard 75, Mélanie Jalbert 75, Annie Bouchard 70, Imelda Chassé 70, Patrick Madore 70, Alphonse Boucher 60.

Département primaire.  
Assiduité Parfaite  
Albert St-Germain, Alex Clair, Aline Cyr, Alphonse Bouchard, Antoine D'Aigle, Antoine Levesque, Benoit Martin, Ernestine Bouchard.

Département Avancé  
Résultat des examens écrits (Points conservés sur 100)

Grade VIII: Marie Louise Le Brun 87, Alma Cyr 86, Irène Cyr 72.

Grade VII: Coru D'Aigle 69, James McKenzie 68, Emma Bouchard 61, Georges Lelsun 54.

Grade VI: Eloi Nadeau 79, Elena Nadeau 78, Alda St-Jarre 77, Berthe Clair 71, Claudia Gagnon 67, Dora Cloutier 62, Léona Marquis 61, Irénée Cyr 60, Gérard Gagnon 46, Joseph Bouchard 45, Alphonse Marquis 41, Bélonie Hébert 36.

Grade V: Cécile Jones 88, Ernest Hébert 61, Léona Cyr 60, Albert Hébert 59, Irène Saucier 54, Evelida Marquis 57, Stanislas Cyr 45, Hilaire D'Aigle 43, Antoine Chassé 41, Yvonne St Germain 39, Albertine D'Aigle 38, Denise Bouchard 37, Azilda Marquis 29, Docthe Cyr 25, Roméo Cloutier 21.

Absentés.—Emma Baker, Sophie Baker, Yvonne Cyr, Ella Hébert, Adrienne Jones, Lydia Nadeau.

Assiduité Parfaite. (Janvier.)

Albert Hébert, Albertine Daigle, Alda St-Jarre, Alma Cyr, Antoine Chassé, Berthe Clair, Cécile Jones, Claudia Gagnon, Denise Bouchard, Dora Cloutier, Edna Nadeau, Eloi Nadeau, Emma Bouchard, Ernest Hébert, Gérard Gagnon, Irène Cyr, James McKenzie, Joseph Bouchard, Léona Cyr, Léona Marquis, Lydia Nadeau, Roméo Cloutier, Sophie Baker, Yvonne St Germain.—24.

Département Primaire.  
Notes conservées sur 80.

Grade IV.—Cyr 80, Alphonse Bouchard 80, Eddie Bouchard 80, Ernestine Bouchard 80, Léonie Cyr 80, Olivia Bouchard 74, Vincent D'Aigle 73, Pés D'Aigle 72, Frédéric Bouchard 70.

Grade III.—Léontine Cyr 80, Dolores Lantry 79, Lillienne Russel 79, Loraine Cyr 79, Almida Daigle 78, Antonio Gaudreault 78, Marie Blanche Michaud 78, Valentin Levesque 78, Edgar Morin 77, Charles Côté 76, Honoré Marquis 76, Désiré Boucher 75, Léo D'Aigle 74, Adélarde Chassé 73, Joseph Malore 71, Albert St-Germain 69, Emile Morneau 69, Léonide Gagnon 68.

Grade II.—Alex Clair 80, Augustin Bouchard 80, Antoine Levesque 79, Camille Bouchard 79, Irène Marquis 79, Lypnie Morneau 79, Raymond Russel 79, Valentine Gagnon 79, Camille Chassé 78, Rosalie Morneau 78, Léonie Martin 77, Antoine Morin 76, Cécile D'Aigle 76, Alcide Bouchard 75, Rose Anna Marquis 75, Cécile Madore 73, Ernest Martin 70, Adélarde Bouchard 69.

Grade I.—Alphonse Marquis 80, Hélène Bouchard 80, Hélène Levesque 80, Henri Gagnon 80, Léanne Bouchard 80, Léonie Bouchard 80, Lucien Robert 80, Patrick Nadeau 80, Rose Alma Chassé 80, Sylvio Martin 80, Yvonne Marquis 80, Camille Morneau 70, John Bouchard 79, Joseph Robert 79, Léontine Daigle 79, Marie Alma Picard 79, Rosa Colin 79, Léonard Malore 78, Alphonse Chassé 75, Léo Bouchard 75, Louise Bouchard 75, Mélanie Jalbert 75, Annie Bouchard 70, Imelda Chassé 70, Patrick Madore 70, Alphonse Boucher 60.

Département primaire.  
Assiduité Parfaite  
Albert St-Germain, Alex Clair, Aline Cyr, Alphonse Bouchard, Antoine D'Aigle, Antoine Levesque, Benoit Martin, Ernestine Bouchard.

Département Avancé  
Résultat des examens écrits (Points conservés sur 100)

Grade VIII: Marie Louise Le Brun 87, Alma Cyr 86, Irène Cyr 72.

Grade VII: Coru D'Aigle 69, James McKenzie 68, Emma Bouchard 61, Georges Lelsun 54.

Grade VI: Eloi Nadeau 79, Elena Nadeau 78, Alda St-Jarre 77, Berthe Clair 71, Claudia Gagnon 67, Dora Cloutier 62, Léona Marquis 61, Irénée Cyr 60, Gérard Gagnon 46, Joseph Bouchard 45, Alphonse Marquis 41, Bélonie Hébert 36.

Grade V: Cécile Jones 88, Ernest Hébert 61, Léona Cyr 60, Albert Hébert 59, Irène Saucier 54, Evelida Marquis 57, Stanislas Cyr 45, Hilaire D'Aigle 43, Antoine Chassé 41, Yvonne St Germain 39, Albertine D'Aigle 38, Denise Bouchard 37, Azilda Marquis 29, Docthe Cyr 25, Roméo Cloutier 21.

Absentés.—Emma Baker, Sophie Baker, Yvonne Cyr, Ella Hébert, Adrienne Jones, Lydia Nadeau.

Assiduité Parfaite. (Janvier.)

Albert Hébert, Albertine Daigle, Alda St-Jarre, Alma Cyr, Antoine Chassé, Berthe Clair, Cécile Jones, Claudia Gagnon, Denise Bouchard, Dora Cloutier, Edna Nadeau, Eloi Nadeau, Emma Bouchard, Ernest Hébert, Gérard Gagnon, Irène Cyr, James McKenzie, Joseph Bouchard, Léona Cyr, Léona Marquis, Lydia Nadeau, Roméo Cloutier, Sophie Baker, Yvonne St Germain.—24.

Département Primaire.  
Notes conservées sur 80.

Grade IV.—Cyr 80, Alphonse Bouchard 80, Eddie Bouchard 80, Ernestine Bouchard 80, Léonie Cyr 80, Olivia Bouchard 74, Vincent D'Aigle 73, Pés D'Aigle 72, Frédéric Bouchard 70.

Grade III.—Léontine Cyr 80, Dolores Lantry 79, Lillienne Russel 79, Loraine Cyr 79, Almida Daigle 78, Antonio Gaudreault 78, Marie Blanche Michaud 78, Valentin Levesque 78, Edgar Morin 77, Charles Côté 76, Honoré Marquis 76, Désiré Boucher 75, Léo D'Aigle 74, Adélarde Chassé 73, Joseph Malore 71, Albert St-Germain 69, Emile Morneau 69, Léonide Gagnon 68.

Grade II.—Alex Clair 80, Augustin Bouchard 80, Antoine Levesque 79, Camille Bouchard 79, Irène Marquis 79, Lypnie Morneau 79, Raymond Russel 79, Valentine Gagnon 79, Camille Chassé 78, Rosalie Morneau 78, Léonie Martin 77, Antoine Morin 76, Cécile D'Aigle 76, Alcide Bouchard 75, Rose Anna Marquis 75, Cécile Madore 73, Ernest Martin 70, Adélarde Bouchard 69.

Grade I.—Alphonse Marquis 80, Hélène Bouchard 80, Hélène Levesque 80, Henri Gagnon 80, Léanne Bouchard 80, Léonie Bouchard 80, Lucien Robert 80, Patrick Nadeau 80, Rose Alma Chassé 80, Sylvio Martin 80, Yvonne Marquis 80, Camille Morneau 70, John Bouchard 79, Joseph Robert 79, Léontine Daigle 79, Marie Alma Picard 79, Rosa Colin 79, Léonard Malore 78, Alphonse Chassé 75, Léo Bouchard 75, Louise Bouchard 75, Mélanie Jalbert 75, Annie Bouchard 70, Imelda Chassé 70, Patrick Madore 70, Alphonse Boucher 60.

## La Guerre

Paris, 8.—M. Aristide Briand, président du conseil des ministres, partira demain pour Rome. Le "Matin" dit que la prolongation de la guerre a causé de nouvelles difficultés au gouvernement de Rome qui comprend, cependant, que l'Italie doit prendre une part active dans les opérations, si elle veut profiter de la victoire des alliés.

D'après le "Matin", l'unité politique et militaire des alliés étant absolument nécessaire, M. Briand saura engager l'Italie à faire un nouveau pas vers ce but.

Abonnez-vous au "Madawaska"

## AVIS

Nous tenons à avertir les contribuables que les taxes d'école sont dues depuis le 15 juillet 1915 et doivent être payées au Secrétaire, d'ici au 1er mars.

Les noms des retardataires seront remis au Chef de Police le 2 mars.

J. E. MICHAUD, Secrétaire.

Joseph Robert, Léonide Gagnon, Léonie Cyr, Léonie Martin, Léontine D'Aigle, Léontine St-Germain, Lillienne Russel, Marie Blanche Michaud, Mélanie Jalbert, Patrick Nadeau, Raymond Russel, Valentine Levesque, Valentine Gagnon.

## Faites bien attention ! !

C'est avec plaisir que nous offrons un cordial merci à nos clients pour le généreux patronage qu'ils nous ont accordé jusqu'à présent et nous désirons que beaucoup se joindront à eux encore à l'avenir afin de contribuer au progrès de notre maison.

Nous accordons toute l'attention et le travail nécessaire pour que notre atelier puisse éclipser tout ce qui s'est offert ailleurs jusqu'à aujourd'hui et nos efforts dans l'accomplissement de notre tâche consiste à satisfaire notre clientèle.

Peu importe si vous êtes difficiles peu importe qu'elles sont vos idées sur le style que vous voulez choisir, vous vous devez à vous-mêmes de visiter notre atelier qui est reconnu pour être un des meilleurs de la ville et des environs et de plus nous vous garantissons satisfaction ou nous vous remettrons votre argent or à ces conditions il n'y a pas à hésiter.

Les Anglais disent que c'est en le mangeant qu'on connaît la qualité du pudding et bien certainement vous pensez comme eux.

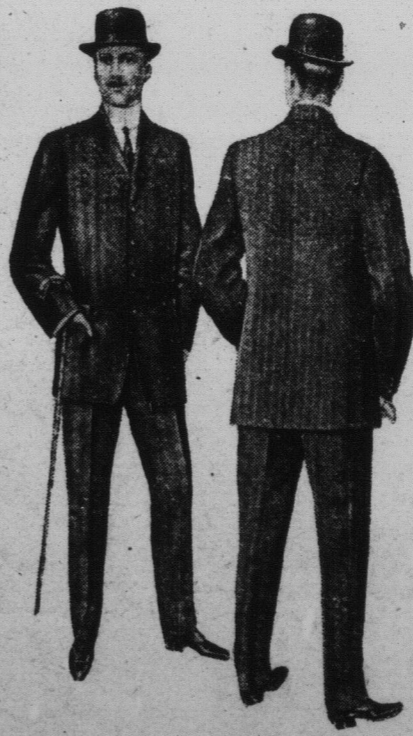
lors c'est en voyant nos Etoffes et nos Fourrures que vous jugerez de la qualité qu'on vous offre.

Nous avons un bel assortiment d'Etoffe à Pardessus, de Drap noir, Serge bleue, et noir, Vecunas et Tweed de fantaisie pour habillements d'hiver.

i nsi que peaux de loutre, mouton de perse, doublures en rats-musqués.

Venez nous voir avant d'aller acheter ailleurs

**J. H. N. GOSSELIN**  
Marchand-Tailleur - Edmundston, N. B.



## CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-47  
**MAX. D. CORMIER**  
B. A.  
Avocat, Notaire Public  
EDMUNDSTON, N. B.

**A. M. CHAMBERLAND**  
B. A.  
AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC  
Bureau: Grand Falls  
St-Léonard, tous les jendis de chaque semaine.  
Anderson Siding, le 15 de chaque mois.

Edmundston 34  
**PIO H. LAPORTE**  
Médecin-Chirurgien.  
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46  
**A. M. SORMANY, M. D.**  
Médecin-Chirurgien  
EDMUNDSTON, N. B.

**J. A. CUY, M. D.**  
Médecin-Chirurgien  
EDMUNDSTON, N. B.

**DR Z. VEZINA**  
Ex-élève des Hôpitaux de Paris.  
—Médecin spécialiste—  
de l'Hôpital de Fraserville  
Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.  
Bureau: 151 rue Lafontaine  
FRASERVILLE, P.Q.  
Tél. Kamouraska, No. 395.  
Tél. National "519"  
Heures de Bureau:  
10 hrs à 11.30 hrs a. m.  
2 hrs à 5 hrs p. m.  
Soir: 7 à 8 P.M.

Téléphone, 18  
**J. A. RATTÉ**  
Médecin-Vétérinaire  
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone  
**JOHN J. DAIGLE**  
MARCHAND GENERAL  
EDMUNDSTON, N. B.

**FIRMIN MICHAUD**  
Marchand de Liqueurs  
ST-LEONARD, N. B.

**A. E. THIBAUT**  
MARCHAND DE MEUBLES  
Assortiment complet  
EDMUNDSTON, N. B.

**J. A. DAIGLE**  
HOTELLIER  
ANDERSON SIDING, N. B.

**NEW VICTORIA HOTEL**  
Rue Victoria

Chambres confortables. Service de premier ordre. Salles d'échantillons à la disposition des voyageurs.

Mme W. F. BOURGOIN,  
Edmundston, N. B.

**UNION MUTUAL LIFE INS. CO.**  
A. P. LABBIE,  
Manager.

Agence: FORT KENT, Maine  
Résidence: Edmundston, N. B.  
UNION MUTUAL LIFE INS. CO.